



NEGERI PULAU PINANG

# Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

*GOVERNMENT OF PENANG GAZETTE*

*PUBLISHED BY AUTHORITY*

---

---

Jld. 45  
Bil. 5

**1 Mac 2001**

*TAMBAHAN*  
*No. 1*

---

---

**No. 44.**

## MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG

BELANJAWAN BAGI TAHUN 2001 DISEDIAKAN MENGIKUT SEKSYEN 55  
AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

	RM
ANGGARAN HASIL	167,650,167
ANGGARAN PERBELANJAAN	172,009,091
	<hr/>
Defisit	(4,358,924)
	<hr/>

Diluluskan oleh Majlis Mesyuarat Kerajaan pada 20 Disember 2000.

Bertarikh 12 Januari 2001.  
[A. 5/7/1-27(A).]

DATO HAMIDI BIN ABDUL HAMID,  
Yang Dipertua,  
Majlis Perbandaran Pulau Pinang

## MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG

BELANJAWAN TAHUN 2001

Cukai-cukai dan Bayaran 2001

## MEMBUAT KETETAPAN BAHAWA:

1. Dalam menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh seksyen-seksyen 127 dan 129 Akta Kerajaan Tempatan 1976—

- (i) Dalam Kawasan 1: Kawasan-kawasan yang berada di dalam sempadan Bandaraya.

Peratusan (%) atas Nilai Tahunan bagi jenis harta-harta di Kawasan 1:

(a) Perindustrian	11.50%
(b) Perdagangan	10.50%
(c) Kediaman	10.00%
(d) Kongsi/Pertubuhan Amal/Kelab	10.50%
(e) Tanah (Kemajuan)	5.2%
(f) Tanah (Pertanian)	—
(g) Hotel	12.00%

- (ii) Dalam Kawasan 2: Kawasan-kawasan lain di Pulau Pinang luar daripada sempadan Bandaraya.

Peratusan (%) atas Nilai Tahunan bagi jenis harta-harta di Kawasan 2:

(a) Perindustrian	11.5%
(b) Perdagangan	9.5%
(c) Kediaman	8.5%
(d) Kongsi/Pertubuhan Amal/Kelab	10.5%
(e) Tanah (Kemajuan)	1.4%
(f) Tanah (Pertanian)	1.00%
(g) Hotel	16.00%

2. Di dalam menggunakan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 107 Akta Kerajaan Tempatan 1976, cukai-cukai dan bayaran Pendaftaran akan dikenakan bagi tahun 2001 ke atas semua anjing yang dipelihara, kereta-kereta sorong, beca dan kereta roda tiga yang disimpan atau yang selalu digunakan dalam Pulau Pinang (Pulau) atas kadar-kadar berikut—

	RM		
KERETA yang menggunakan sepering (mempunyai dua atau empat roda)	12.00		
KERETA SORONG selain dari kereta sorong penjaja yang tidak mempunyai tayar getah	30.00		
KERETA SORONG selain dari kereta sorong penjaja yang mempunyai tayar getah	12.00		
KERETA SORONG PENJAJA	32.00		
KERETA SORONG GERAI (KERETA SORONG PENJAJA) yang digunakan untuk membawa barang-barang ke gerai berlesen dan dari gerai berlesen	24.00		
KERETA tanpa tayar numat yang ditarik oleh sebarang jenis kuda atau lembu kerbau	30.00		
KERETA yang mempunyai tayar numat yang ditarik oleh sebarang jenis kuda atau lembu kerbau	15.00		
BECA (termasuk lanca) atau kereta roda tiga	30.00		
KERETA RODA TIGA yang digunakan untuk tujuan-tujuan berjaja	24.00		
KERETA RODA TIGA yang digunakan untuk menghantar barang-barang perniagaan	24.00		
ANJING JANTAN atau ANJING BETINA	10.00		
		Lesen	Pendaftaran
		RM	RM
KERETA, KERETA TOLAK/KERETA SORONG atau KERETA RODA TIGA		—	2.00
BECA (termasuk Lanca):			
PEMILIKAN TUNGGAL (SINGLE RIDER OWNERSHIP)		—	18.00
LAIN-LAINNYA		—	30.00
PENARIK BECA	2.00		—
PEMANDU KERETA LEMBU	2.00		—

## RINGKASAN HASIL DAN PERBELANJAAN TAHUN 2001

## Seksyen 59

No. Jbtn.	Kepala Perbelanjaan	HASIL			PERBELANJAAN		
		Yang Sebenar 1999	Yang Diluluskan 2000	Anggaran 2001	Yang Sebenar 1999	Yang Diluluskan 2000	Anggaran 2001
	<b>KUMPULAN WANG CUKAI AM</b>						
1100	Sekretariat	1,107,612	1,009,484	823,204	16,276,654	20,982,127	23,305,585
1200	Unit Audit Dalam	—	10	10	317,478	375,571	429,532
1300	Unit Perkhidmatan Hartanah	—	23,075,360	37,075,370	—	6,450,591	8,235,217
2000	Jabatan Kewangan	16,563,034	14,336,675	16,346,675	4,721,642	8,456,769	9,164,608
3000	Jabatan Kejuruteraan	14,616,569	10,281,760	14,761,870	28,619,097	28,061,680	27,995,332
4000	Jabatan Kesihatan Awam	545,270	730,500	937,000	6,122,415	6,632,303	7,436,039
4100	Bahagian Pembersihan—Jabatan Kejuruteraan	128,542	132,000	132,000	3,667,651	3,688,580	4,540,954
4500	Jabatan Perkhidmatan Perbandaran	687,761	880,456	800,456	32,314,924	45,584,430	63,010,917
4700	Jabatan Pelesenan	4,713,961	4,867,230	5,152,730	5,026,295	7,193,616	14,223,079
5000	Jabatan Bangunan-bangunan	3,162,763	3,570,050	3,146,050	74,976,641	2,399,074	2,665,977
6000	Jabatan Nilai/Hartanah	1,328,845	10	10	2,765,600	1,651,190	2,466,964
8300	Cukai Pintu	105,333,445	76,907,020	83,884,782	—	—	—



PENYATA KEMUNGKINAN BAKI HASIL—31 DISEMBER 2001  
KUMPULAN WANG CUKAI YANG DISATUKAN

		Kumpulan Wang Cukai Am
ANGGARAN HASIL TAHUN 2001		
		RM
Belanjawan Tahunan		167,650,167
JUMLAH—HASIL	(1)	167,650,167
ANGGARAN PERBELANJAAN TAHUN 2001		
Wang Perbelanjaan Berulang Tahunan		134,601,741
Perbelanjaan Khas:		
Peruntukan-peruntukan Semula		—
Peruntukan-peruntukan Baru		14,296,750
		148,898,491
Kurang—Peruntukan-peruntukan semula Simpanan, dll.		15,466,674
JUMLAH—PERBELANJAAN	(2)	133,431,817
Anggaran Kelebihan/(Kekurangan) sebelum dibuat Pemotongan-pemotongan	(1)—(2)	34,218,350
Anggaran Baki Hasil, 1-1-2001		13,863,800
Anggaran Baki Hasil, 31-12-2001 sebelum dibuat Pemotongan-pemotongan	(3)	48,082,150
PEMOTONGAN-PEMOTONGAN		
Pencaruman kepada:		
Kumpulan Wang Simpanan		411,310
Kira-kira Modal dan Pinjaman		22,699,330
Kumpulan Wang Pembangunan Modal		10
JUMLAH	(4)	23,110,650
Anggaran Baki Hasil, 31-12-2001	(3)—(4)	24,971,500

## ANGGARAN PERBELANJAAN TAHUN 2001 (BERSAMB.)

## KUMPULAN-KUMPULAN WANG SIMPANAN

Kepala Perbelanjaan	Baki Hasil 1-1-2001	ANGGARAN HASIL 2001			Baki Hasil dan Anggaran Hasil	Anggaran Perbelanjaan	Baki Hasil 31-12-2001	Catatan- catatan
		Pencaruman	Faedah, dll.	Jumlah				
KUMPULAN WANG CUKAI AM								
Jabatan-jabatan Am	20,497,750	411,290	750,000	1,161,290	21,659,040	400,040	21,259,000	
Jabatan Bangunan-bangunan	32,161,210	1,506,040	1,555,010	3,061,050	35,222,260	44,040	35,178,220	
Jabatan Kejuruteraan	12,829,336	1,801,370	665,000	2,466,370	15,295,706	4,570,000	10,725,706	
JUMLAH—SEMUA JABATAN- JABATAN	65,488,296	3,718,700	2,970,010	6,688,710	72,177,006	5,014,080	67,162,926	

ANGGARAN PERBELANJAAN TAHUN 2001

KIRA-KIRA PERUMAHAN AWAM DAN KUMPULAN-KUMPULAN WANG PELBAGAI

	Anggaran Baki Hasil 1-1-2001	ANGGARAN HASIL 2001			Jumlah Anggaran Baki Hasil dan Anggaran Hasil	Anggaran Perbelanjaan	Anggaran Baki Hasil 31-12-2001	Catatan-catatan
		Pencaruman	Faedah, dll.	Jumlah				
Kira-kira Perumahan	2,632,200	511,976	1,853,045	2,365,021	4,997,221	2,441,900	2,555,321	
Projek-projek Pembangunan	16,828,800	—	1,406,428	1,406,428	18,235,228	2,099,430	16,135,798	
Kumpulan Wang Bayaran Kemajuan	22,450,410	—	1,300,030	1,300,030	23,750,440	101,320	23,649,120	
Kumpulan Wang Pekerja (Pegawai-pegawai Bersara) Kira-kira Simpanan	897,400	—	58,000	58,000	955,400	5,000	950,400	
Kumpulan Wang Insurans	7,261,373	100,000	415,010	515,010	7,776,383	260,000	7,516,383	
Kumpulan Wang Pinjaman Perumahan	347,250	—	60,000	60,000	407,250	8,010	399,240	
Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan dan Pelbagai	(781,500)	—	1,000,000	1,000,000	218,500	920,000	(701,500)	
Kumpulan Wang Pinjaman Komputer	(612,500)	—	550,000	550,000	(62,500)	750,000	(812,500)	
Kumpulan Wang Penyenggaraan Jalan	(9,794,520)	4,787,800	—	4,787,800	(5,006,720)	5,600,000	(10,606,720)	
	39,228,913	5,399,776	6,642,513	12,042,289	51,271,202	12,185,660	39,085,542	



ANGGARAN PERBELANJAAN KIRA-KIRA MODAL DAN PINJAMAN TAHUN 2001

Kepala Perbelanjaan	No. Kod	Pinjaman dll.	Peruntukan		Anggaran Baki Yang Tidak Dibelanja dan Baki Peruntukan 1-1-2001	Anggaran Pendapatan 2001	Anggaran Perbelanjaan 2001	Anggaran Yang Tidak Dibelanja dan Baki Peruntukan 31-12-2001	Catatan-catatan
			Asal	Di-perbaharui					
KUMPULAN WANG CUKAI AM									
Saluran Najis	0181	Lebih Hasil/ Kira-kira Khas	10	10	—	—	—	—	
Pembinaan Jalan, dll.	0191	Lebih Hasil/ Pemberian Kerajaan/ Kira-kira Khas	6,059,914	21,980,307	8,178,145	844,030	9,022,175	—	
Pembangunan Am	0192	Lebih Hasil/Reserb	62,798,041	79,837,786	57,140,575	8,020,080	65,160,655	—	
Peruntukan untuk Kemudahan-kemudahan Meletak Kereta	0193	Lebih Hasil/ Reserb/ Kira-kira Khas	8,883,535	23,307,817	7,816,400	20	7,816,420	—	
JUMLAH—KUMPULAN WANG CUKAI AM			201,648,620	426,455,266	191,768,080	22,719,350	214,487,430	—	
KUMPULAN WANG BAYARAN KEMAJUAN	0401	LEBIHAN HASIL	150,000	6,337,543	4,992,635	10	4,992,645	—	

## ANGGARAN PERBELANJAAN KIRA-KIRA MODAL DAN PINJAMAN TAHUN 2001 (BERSAMB.)

Kepala Perbelanjaan	No. Kod	Pinjaman dll.	Peruntukan		Anggaran Baki Yang Tidak Dibelanja dan Baki Peruntukan 1-1-2001	Anggaran Pendapatan 2001	Anggaran Perbelanjaan 2001	Anggaran Yang Tidak Dibelanja dan Baki Peruntukan 31-12-2001	Catatan-catatan
			Asal	Di-perbaharui					
KUMPULAN WANG CUKAI AM (SAMB.)									
Stadium Bandaraya	0021	Kira-kira Khas/Lebih Hasil	18,960,010	138,600,000	31,840,029	50	31,840,079	—	
Pasar-pasar dan Gerai-gerai	0071	Pinjaman Kerajaan/ Persekutuan/ Lebih Hasil/Kira-kira Khas	10,000,030	25,374,020	2,413,444	7,000,020	9,413,464	—	
Bangunan-bangunan dan Pejabat-pejabat	0081	Lebih Hasil/ Kira-kira Khas	89,089,020	107,216,319	72,553,988	3,550,040	76,104,028	—	
Kenderaan	0121	Lebih Hasil	1,517,040	11,470,315	2,833,782	1,995,090	4,828,872	—	
Pembelian Mesin-mesin dan Kelengkapan	0131	Lebih Hasil	1,774,510	6,498,730	3,161,217	810,010	3,971,227	—	
Parking Meters	0161	Lebih Hasil	2,000,000	4,500,000	2,579,800	10	2,579,810	—	
Kompleks Penjaja-penjaja	0171	Lebih Hasil	566,510	7,669,962	3,250,700	500,000	3,750,700	—	

## ANGGARAN PERBELANJAAN KIRA-KIRA MODAL DAN PINJAMAN TAHUN 2001 (BERSAMB.)

Kepala Perbelanjaan	No. Kod	Pinjaman dll.	Peruntukan		Anggaran Baki Yang Tidak Dibelanja dan Baki Peruntukan 1-1-2001	Anggaran Pendapatan 2001	Anggaran Perbelanjaan 2001	Anggaran Yang Tidak Dibelanja dan Baki Peruntukan 31-12-2001	Catatan-catatan
			Asal	Di-perbaharui					
KUMPULAN WANG CUKAI AM (SAMB.)									
KIRA-KIRA PERUMAHAN AWAM	0501	Pinjaman Persekutuan/ Lebihan Hasil	80,010	886,000	606,000	10	606,010	—	
PROJEK-PROJEK PEMBANGUNAN	0601	Lebihan Hasil	10	244,000	244,000	—	244,000	—	
JUMLAH—SEMUA JABATAN- JABATAN			201,878,640	433,922,809	197,610,715	22,719,370	220,330,085	—	

**PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD**

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik mekanikal, fotokopi, rakaman atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada **Percetakan Nasional Malaysia Berhad**.  
(Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH  
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD  
CAWANGAN ALOR SETAR  
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA